

Título

*I motori della memoria. Le piemontesi in Argentina*

Tema: EMIGRACIÓN PIEMONTESA-GÉNERO

Autor: MADDALENA TIRABASSI

Idioma: Italiano

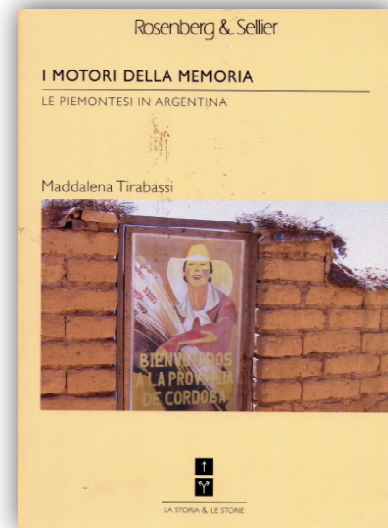
Editorial: Rosenberg & Sellier,

Año: 2010

Lugar: Torino, Italia

ISBN

978-88-7885-081-1



Interesante investigación acerca de la contribución femenina a la experiencia de la emigración piamontesa en la Argentina: las mujeres como “motores de la memoria”, en especial “motores” de la familia y de la sociedad, mediante su aporte relevante al mundo del trabajo, del asociacionismo y del compromiso social activo. Esta obra es un estudio que revaloriza el rol femenino en relación con el fenómeno migratorio, evidenciando la incidencia de las mujeres en la conservación del tejido familiar y social, marcado profundamente por la experiencia de la emigración, tal como lo señalan Mercedes Bresso, Presidente de la Región Piemonte, y Teresa Angela Migliasso, Asesora del Welfare, Lavoro, Immigrazione ed Emigrazione, en el Prefacio.

La investigación muestra, además, cómo esos “motores de la memoria” pueden activarse en momentos de crisis política o económica del país en que se ha vivido por muchas generaciones. Cómo se recuperan las identidades latentes, las raíces que parecen lejanas y archivadas en “los pliegues de la memoria de los relatos de infancia”. Entonces la memoria ya no es nostalgia, sino una fuente de la cual extraer fuerza.

En la Introducción se afirma que es ésta una investigación que busca entender la propia identidad cultural de origen étnico, pero también evidenciar un vacío historiográfico, dado que la historia de las mujeres inmigrantes en Argentina “es una de las tantas historias que todavía no ha sido escrita”. En este sentido, el texto aborda aspectos escasamente explorados por los estudios acerca de la emigración como fenómeno de masas, dando lugar a las fuentes individuales y personales (cartas, biografías), en el espacio abierto por dos tendencias recientes: la recuperación del pasado migratorio y la revalorización del rol femenino.

El texto busca postular una serie de cuestiones que refieren al significado de la pertenencia étnica de las mujeres piamontesas que viven hoy en la Argentina y que se proyectan hacia problemáticas políticas y económicas de carácter universal.

La primera parte del libro contextualiza históricamente la migración piemontesa en la Argentina y avanza sobre la historiografía reciente, indicando las fuentes. La segunda parte se abre con un adjunto iconográfico compuesto por fotos y documentos cedidos por las mujeres mismas y presenta los resultados de los cuestionarios realizados durante la investigación. La última parte del volumen constituye un macrotexto de las migraciones femeninas construido a partir de recuerdos y testimonios en los que se entrelazan historias personales y “gran historia”: guerras, persecuciones raciales, dictadura y crisis económica, para llegar al análisis del momento de la toma de conciencia de la herencia étnica, el descubrimiento de las raíces.

El libro es el resultado de una investigación colectiva conducida por el Centro Altreitalie sobre las migraciones italianas, a pedido de la Región Piemonte, en colaboración con el Foro de mujeres Piemontesas en la Argentina, quienes proveyeron a la difusión del cuestionario a través de las Asociaciones, realizaron entrevistas y recogieron documentos y fotografías.

Maddalena Tirabassi: Estudió en Italia y en los Estados Unidos, donde se especializó en estudios de género e historia de las migraciones. Se ha desempeñado como docente de Literatura Angloamericana en la Universidad de Téramo. Actualmente es Directora del Centro Altreitalie sobre las Migraciones Italianas y Directora de “Altreitalie”, revista sobre las poblaciones de origen italiana en el mundo.